

## Ibilgailuen salmenta %41,5 murriztu da uztailean, iazko datuen aldean

Hego Euskal Herrian ibilgailuen salmentak %41,5 egin zuen behera uztailean, hil bereko iazko datuekin alderatuta. 2000E planaren bukaerak eta BEZ-a igotzeak amaiera jarri diote hamar hilabete gorakada etengabeari. Guztira, 3.755 ibilgailu dira joan den hilean matrikulatutakoak. Beherakada nabariena Nafarroan izan da, salmentak %55 gutxitu direlako. Ibilgailu ekoizle eta saltzaileen elkarrekin uste dute orain arte lortutako irabaziak hutsean utziko dituela abendura arte iraungo duen beherakadak. >24

## Una denuncia de violación empaña el balance de las fiestas de Baiona

A falta del balance oficial que habitualmente efectúan el consistorio y la subprefectura, ayer trascendió una denuncia por violación que empañó el balance preliminar de las fiestas. La víctima, una joven parisina de 19 años, denunció la agresión ante la policía, que investiga los hechos acaecidos en la madrugada del sábado. 14

# Barack Obama mantiene que el 31 de agosto pondrá fin a la «misión de combate» en Irak

En pleno repunte de la violencia, el próximo 31 de agosto el Ejército estadounidense pondrá fin a la «misión de combate» en Irak, según anunció ayer Obama. No obstante, esto no significará el final de la ocupación, sino que el «esfuerzo militar» va a ser sustituido por un «esfuerzo diplomático».

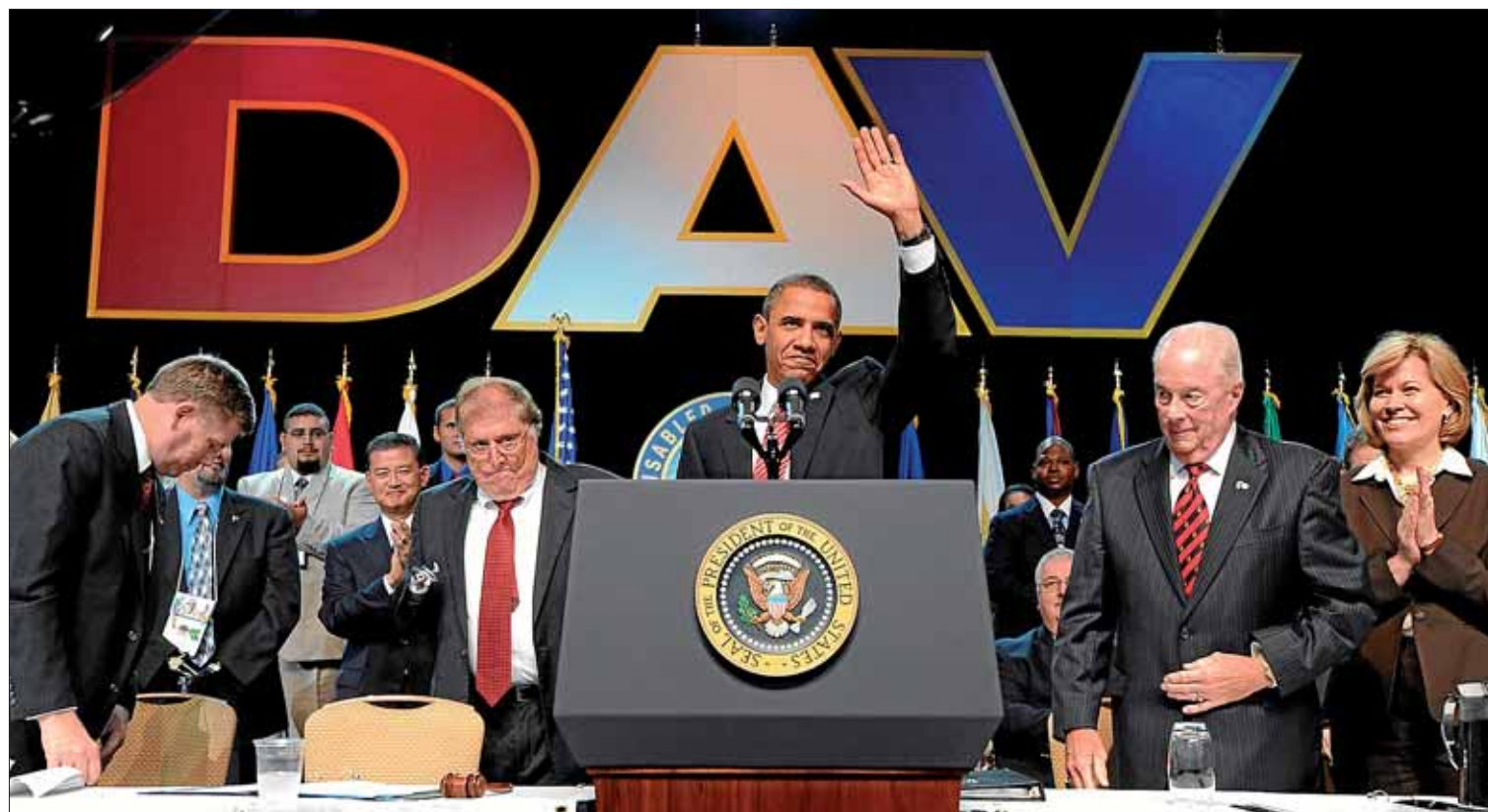
Las fuerzas de combate de EEUU abandonarán Irak antes de finales de este mes, «tal como estaba previsto», anunció ayer el presidente estadounidense, Barack Obama, en un discurso que

coincide con un nuevo auge de la violencia en ese país. El fin de la misión militar no traerá consigo, sin embargo, el final de la ocupación, ya que el «esfuerzo militar» va a ser susti-

### EDITORIALA >6

Se busca estrategia ganadora

tuido por un «esfuerzo diplomático», según el presidente, quien subrayó que «la cruda realidad es que aún no vemos el final del sacrificio estadounidense en Irak». >2-3



El presidente estadounidense, en la conferencia de la DAV, la asociación de veteranos discapacitados. Jewel SAMAD | AFP PHOTO

## El fiscal pide diez años de cárcel para cada uno de los 43 procesados en otro caso contra la izquierda abertzale

La Fiscalía española reclama sendas penas de diez años de cárcel, e inhabilitación por el mismo periodo, para 43 ciudadanas y ciudadanos vascos, a quienes imputa pertenencia o colaboración con ETA por el mero hecho de haber ejercido

la actividad política en Euskal Herria. Los procesados fueron detenidos en diferentes operaciones policiales –como la que se desarrolló en la localidad de Segura en octubre de 2007– por orden del juez Baltasar Garzón, actualmente suspendi-

do en sus funciones. Entre los imputados se hallan los mahai-kides Fernando Barrena y Juan Joxe Petrikorena; las ex diputadas Nekane Erauskin y Karmele Berasategi; y los presidentes de ANV, Kepa Bereziartua, y de EHAK, Juan Carlos Ramos. >5

